

# Loadmaster 8000i MOBILES WIEGESYSTEM

Bedienungsanleitung

RDS Teilenr.: Dok.-Ausgabe: Softwareausgabe: S/DC/500-10-565 1.20: 17/1/08 PS 312-001 rev. 09

# Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)

# CE

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinien nach 89/336/EEC wenn eingebaut und verwendet nach den zutreffenden Instruktionen.

# Service und technische Unterstützung

WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN NÄCHSTGELEGENEN

# HÄNDLER

Falls Sie die Adresse nicht kennen, senden Sie uns bitte ein Fax an die Nr. +44 (0) 1453 733311 oder +49 (0) 6021 4512168. Hier erhalten Sie weitere Informationen.

Unsere Firmenpolitik ist auf ständige Verbesserungen ausgerichtet, deshalb kann es sein, dass diese Dokumentation ohne Vorankündigung geändert werden kann.

Überprüfen Sie, ob die Software Referenzen mit denen übereinstimmen, die das Gerät anzeigt.

© Copyright RDS Technology LTD 2008

\GM565120.DOC

# INHALT

1.	ÜBERSICHT	5
1.1	Einleitung	5
1.2	Technische Angaben zum System	5
1.3	Kalibrierung	5
1.4	Wiegevorrichtungen	5
1.5	Zusätzliche Ladevorrichtungen	6
1.6	Eingabe Unit (Funktionen der Tasten/Knöpfe)	6
1.7	Menütasten	6
1.8	Dateneingabe	7
2	INBETRIEBNAHME	
2.1	Einschalten	8
2.2	Aufforderung zum Zurücksetzen auf Null	8
2.3	Nullstellung.         2.3.1       Dynamische Nullstellung (Dynamisches Wiegen)         2.3.2       Statische Nullstellung (Statisches Wiegen)         2.3.3       Fehlermeldungen         (i)       Neigungswinkel	9 9 9 9 9 9 9
2.4	Einstellen des vorgesehenen Ladegewichtes	10
2.5	Eingabe einer vorgegebenen Tara 2.5.1 Vorgegebenes Taragewicht löschen 2.5.2 Neuwiege-Funktion (Tare –1)	
2.6	Der Modus LOAD ENTER	11
2.7	Produktdichtheit einstellen ( nur beim volumetrischen Wiegen )	
3	WIEGEN	12

U			I <i>L</i>
3.1	Dynam	nisches Wiegen	
3.2	Statisc	ches Wiegen	
3.3	Fehler	meldungen	
	3.4.1	Neigungswinkel (optional)	
	3.3.2	Zu niedrige Sensorfehler	
	3.3.3	Schwingung verhindert (optional)	
	3.3.4	Höchstgewicht überschritten (optional)	
3.4	Letzte	Eingabe löschen	14
3.5	Reset	für die nächste Ladung	14

4	<b>KUND</b> Betriebs	EN-/PRODUKTSPEICHER	_ <b>15</b> 15
4.1	Speiche 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6	reinstellung Aktivieren / Deaktivieren der Speicherfunktion (Kundenmodus) Aktivieren der Funktion "Referenz" Auswahl des Mischung- / Blend-Modus Eingabe eines vorgegebenen Ladegewichts (nur im Kundenspeichermodus möglich) Programmieren einer Speicherbeschreibung Herauf- und Herunterladen von Speicher-/Mischungdaten (optional)	15 15 16 16 16 17 17
4.2	Auswah	I eines Kunden-/Produktspeichers	17
4.3	Anschlu	ss eines Druckers	18
4.4 (Kunde	Ansicht nmodus). 4.4.1	/ Drucken / Zusammenfassung für ein bestimmtes Produkt oder einen bestimmten Kunden lösch Alle Speicher zurücksetzen (in allen Betriebsmodi)	en 18 19
4.5	Ansicht 4.5.1 4.5.2	/ Drucken / Gesamtsumme löschen (in allen Betriebsmodi) Funktion Registrieren der Überladung (optional) Ansicht / Ausdrucken der Gesamtsumme der letzten 7 Tage (Alle Betriebsmodi)	19 20 20
4.6	Auswah	l des Druckerausgabemodus	20
4.7	Ausdruc	k der letzten Ladung / Aller Ladungen (Kundenmodus)	21
4.8	Mischur 4.8.1 4.8.2 4.8.3 4.8.4 4.8.5 4.8.6	ngmodus (programmierbar) Programmieren eines Mischungs Programmieren einer Mischungsbeschreibung. Mischung auswählen und abschließen Die nächste / alle Mischungladungen ausdrucken Ansicht / Ausdrucken / Löschen einer bestimmten Mischungzusammenfassung. Die Gesamtsumme aller Produkte innerhalb eines Mischungs anschauen / ausdrucken / lösche	21 21 22 22 23 23 en 23
4.9	Mischur 4.9.1 4.9.2	ng-(Blend-)Modus Beladen im Mischung-(Blend-) Modus Drucken im Mischung- (Blend-) Modus	24 24 24
4.10	Telemet	rie	25

# 5 SYSTEMEINSTELLUNGEN \_\_\_\_\_26

5.1	Kontrast – oder Helligkeitseinstellung	26
5.2	Uhrzeit und Datum einstellen	26
5.3	Tara-Funktion ausschalten	26
5.4	Geräte-ID einstellen	27
5.5	Einstellen der Sprache	27
5.6	Drucken von Speicherbezeichnungen	27
5.7	Weige Einheiten	28
Historisc	he Dokumentation	29

# 1. Übersicht

# 1.1 Einleitung

Das Wiegesystem "Loadmaster 8000i" wird hauptsächlich in Radlader eingebaut. Zwei Drucksensoren befinden sich auf jeder Seite der hydraulischen Hebevorrichtung. Sie verstärken das Frequenzsignal, sobald sich das Gewicht erhöht. Die durchschnittliche Frequenz richtet sich nach dem eingestellten Wiegepunkt. Sie wird vom Referenz- bzw. Richtungssensor übermittelt. Das Gerät ermittelt das Gewicht des hochgehobenen Ladebehälters nach einem zuvor eingestellten Faktor. Diese Daten können dann für einen bestimmten Kunden oder ein bestimmtes Produkt gespeichert werden.

Das System arbeitet im nicht zertifizierten Wiegemodus. Es ist sowohl dynamisches als statisches Wiegen möglich. Das System ist so entwickelt, dass es leicht für den zertifizierten Modus aufgerüstet werden kann, entweder für automatisches Wiegen (AWI) oder nicht automatisches Wiegen ( NAWI). Dies erfordert die Installation eines sekundären Software Moduls und mehrere zusätzlichen Sensoren.

Die Bedienungsanleitung beschreibt nur das Arbeiten im nicht zertifizierten Modus. Der zertifizierte Modus ist in der Anleitung des Loadmaster 9000 enthalten.

# 1.2 Technische Angaben zum System

- 1000 Speicherplätze (davon maximal 500 Kundenspeicherplätze, alle übrigen sind Produktspeicherplätze, die jedem Kunden zugeordnet werden)
- Möglichkeit, Kunden- bzw. Produktdaten herauf- oder herunterzuladen
- Sensoren zur hydraulischen Druckmessung
- Winkelmessung mit Hilfe von Sensoren (optional)
- Überlaufschutz (optional)
- Dynamisches automatisches Wiegesystem mit zwei Auslegern
- Statische Wiegemöglichkeit
- Kompatible ICP und Speicherkarte
- Heraufladen des Speichers möglich
- Mischungmodus (programmierbar)
- Mischung-(Blend-)Modus
- Telemetrie (optional)

# 1.3 Kalibrierung

Einstellung und anfängliche Kalibrierung wird bei der Installation durchgeführt. Es gibt einige Anwender programmierbare Einstellungen inklusive einer "NUDGE" Einrichtung für die gewünschte Feineinstellung der Gewichtskalibrierung.

Bitte nehmen Sie Bezug auf die Loadmaster 800i /8000i Kalibrierungs Anleitung.

# 1.4 Wiegevorrichtungen

Metrische oder angelsächsische Maßeinheiten (Kilogramm, Tonnen, m<sup>3</sup>, britische Tonnen, US-Tonnen, Ibs). Die Auswahl erfolgt über das Menü EINSTELLUNGEN. Falls das Volumen gemessen werden soll, ist die Dichte einzugeben.

Beim LoadMaster 8000 werden die Wiegeeinheiten in der Regel auf dem Bildschirm und in den Ausdrucken angezeigt. Wird ein LoadMaster 9000 der Klasse IIII als zertifiziertes Wiegesystem im nicht zertifizierten Modus genutzt (d.h. als LoadMaster 8000), erschienen die Wiegeinheiten nicht auf dem Bildschirm (entsprechend den Anforderungen der Wiege- und Messzulassung).

Ebenso erscheint der Text "Nicht für den gewerblichen Gebrauch oder Anwendungen nach Artikel 1.2(a)90/384/EEC" auf jedem Ausdruck.

# 1.5 Zusätzliche Ladevorrichtungen

Das System kann für 8 verschiedene zusätzliche Ladevorrichtungen kalibriert werden. Durch Voreinstellung ist nur ein Werkzeug zum kalibrieren verfügbar. Bitte nehmen Sie Bezug auf die Kalibrierungs Anleitung falls gewünscht ist, mehr als ein Werkzeug zu kalibrieren.

# 1.6 Eingabe Unit (Funktionen der Tasten/Knöpfe)

### Darstellung 2



# 1.7 Menütasten

Allen Funktionen des Geräten sind neun Menütasten zugeordneten, die sich neben dem LCD-Display befinden.

Mit den vier Menütasten, die sich rechts neben dem Bildschirm befinden (Darstellung 2) gelangen Sie zu den wichtigsten Bildschirmseiten (sie werden während des normalen Betriebs angezeigt). Dabei handelt es sich um die drei Primärbildschirme HAPT (Hauptbildschirm), SPEI (Speichern) und DRCK (Drucken) für den normalen Betrieb und den EINSTELLUNGEN-Bildschirm mit den Kalibrierungsfunktionen.

Mit den fünf Untermenütasten unterhalb des Bildschirms lassen sich die verschiedenen Displayfunktionen und Einstellungen einer jeden Primärbildschirmseite verändern. Texthinweise oder Ikons zur Beschreibung der jeweiligen Funktion befinden sich neben der entsprechenden Untermenütaste.

# 1.8 Dateneingabe

Alphanumerische Werte werden über die Tastatur auf der rechten Seite eingegeben. Drücken Sie die Taste zwischen zwei- und fünfmal, um den gewünschten Buchstaben einzugeben. (Einige Tasten verfügen über spezielle Zusatzzeichen, die nicht in der Tastenlegende aufgezeigt sind.)

Mit der Taste (\*) schalten Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben um, wenn ein numerischer Eintrag folgt, wird ein MINUS-Wert eingegeben.

Mit der Taste () schalten Sie um zwischen 0 und einem Abstand.

Mit der Taste 🕤 setzen Sie den Bildschirmcursor zurück, wenn Sie ein Zeichen erneut eingeben müssen.

Mit der  $(\frown)$  Taste bestätigen Sie Ihre Eingabe, damit sie in der Speicher aufgenommenwird.

# 2 Inbetriebnahme

Bevor Sie mit dem Beladen beginnen, sind einige Dinge zu überprüfen:

- Fahren Sie die Hydraulik hoch bis zur normalen Betriebstemperatur.
- Setzen Sie das Gewicht auf Null (Abschnitt 2.4).
- Geben Sie das vorgesehene Gewicht ein (Abschnitt 2.5).
- Geben Sie ggf. die Tara ein (Abschnitt 2.6).
- Stellen Sie den Modus LOAD ENTER ein (Abschnitt 2.7).
- Geben Sie den Namen des Kunden und/oder des Produktes ein, f
  ür den/das die Gesamtladung gespeichert werden soll (Abschnitt 4).

# 2.1 Einschalten

Drücke den (0) Knopf um das Gerät einzuschalten. Die Software Version wird auf dem Monitor angezeigt.

# 2.2 Aufforderung zum Zurücksetzen auf Null

Achtung: Die "PRÜFE NULLSTELLUNG" Funktion ist optional und ist verfügbar / nicht verfügbar über das "Kalibrierungs" Menu. Abhängig von der speziellen Installation darf es deshalb nicht am Instrument erscheinen.

> Der Bildschirm KONTROLLE ZERO (Darstellung 6) (Überprüfen, ob das Gerät auf Null zurückgesetzt ist) erscheint immer dann, wann das System abgeschaltet war oder über einen Zeitraum von mehr als 15 Minuten keine Hebebewegungen registriert hat. Dann ertönen drei Pieptöne, die alle 60 Sekunden wiederholt werden, solange sich das System in diesem Zustand befindet.

> Heben und senken Sie die leere Ladeschaufel dreimal. Es erscheint die Aufforderung "Heben & Senken 3 Zeiten" mit der entsprechenden Zahl, die sich immer um eine Zahl verringert, sobald der jeweilige Hebevorgang beendet ist. Nach Beendigung des dritten Vorgangs drücken Sie die Taste 🔊, danach erscheint automatisch der Bildschirm "Zero Dynamisch" (dynamische Nullstellung) oder "Zero Statischh" (statische Nullstellung), ist abhängig von der Einstellung des Instrumentes (siehe Angaben in Abschnitt unten 2.4). Folge prompt den Angaben für die dynamisch/statische Nullstellungs Prozedur.

Das Symbol (Darstellung 7) bedeutet, dass es sich um die erste dynamische / statische Nullstellung nach Einschalten des Gerätes handelt.

Wenn 10 minuten nach dem Einschalten vergangen sind und Sie zum ersten Mal "LÖSCHEN" eingegeben haben, muss die KONTROLLE ZERO – Routine wiederholt werden, und das noch einmal, wenn weitere 10 Minuten vergangen sind. Danach fällt diese Routine alle 30 Minuten wieder an.

18:27 😾 A	
KONTROLLE ZERO	3 (одшн
Heben & Senken 3 Zeiten	
(TI)	

### Darstellung 6

12:23 🛛 🗖 🗸 📿 A	<b>X</b>
Zero Dynamisch	×6.5-
LEERE Schaufel mit Normal Gesc	heben Hore hw. Orcc
ESC	

Darstellung 7

#### 2.3 Nullstellung

#### 2.3.1 Dynamische Nullstellung (Dynamisches Wiegen)

betätigen, erscheint der Bildschirm "Zero Dynamische", sofern die Funktion Wenn Sie die Taste 🛺 dynamisches Wiegen ausgeworden ist (Darstellung 8).

Hebe die leere Schaufel in normal Hebegeschwindigkeit. Das Instrument führt automatisch (Bild 9) die Nullstellung durch bevor es zurück zur Hauptanzeige schaltet.



**Darstellung 8** 

**Darstellung 9** 

Das Symbol bedeutet, dass die Zurückstellung auf Null während des normalen Betriebes erfolgt.

HINWEIS: Wenn die Funktion "derzeit letzter Ladebehälter" benutzt wird, folgt auf die dynamische Nullstellung die statische Nullstellung (siehe unten).

# 2.3.2 Statische Nullstellung (Statisches Wiegen)

Wenn Sie die Taste 🔎 drücken, erscheint der Bildschirm "Zero Statischh" (statische Nullstellung), wenn der statische Wiegemodus oder der auto - statische Wiegemodus verfügbar ist.

Heben Sie den Ladebehälter bis zur Referenzposition hoch. Hier setzt die Ladungsentleerung ein und stoppt die Hebebewegung. Es tritt eine kurze Pause ein, in der das Gewicht eingelesen wird (Darstellung 11). Das ertönt ein einziger Piepton und das Gerät wird automatisch auf Null gesetzt, bevor es zum Hauptbetriebsbildschirm zurückkehrt.





Darstellung 10

Darstellung 11a



Darstellung 11b

# 2.3.3 Fehlermeldungen

#### (i) Neigungswinkel

Achtung: Diese Funktion ist nur aktiv, wenn das System mit dem zusätzlichen Winkelsensor installiert ist."



Diese Symbole zeigen an, dass der Neigungswinkel in eine bestimmte Richtung zur groß ist - bewegen Sie den Aufnahme-/Ladebehälter in eine waagerechtere Position.

# 2.4 Einstellen des vorgesehenen Ladegewichtes

Hierbei handelt es sich um das Gewicht, dass auf das Fahrzeug geladen werden soll (Darstellung 13). Geben Sie im Hauptbildschirm einfach das vorgesehene Ladegewicht ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste . Sobald mit dem Beladezyklus begonnen wird, verringert sich diese Zahl und damit an, wie viel Ladespielraum noch vorhanden ist.

# 2.5 Eingabe einer vorgegebenen Tara

Diese Funktion zeigt das NETTO-Gewicht eines Produktes an, das sich im angehobenen Ladebehälter befindet. Dazu wird das normale Bruttogewicht genommen, von dem das eingegebene Leergewicht des Containers automatisch abgezogen wird.

Drücken Sie dazu die TARA-Taste im Hauptbildschirm und halten Sie sie gedrückt (Darstellung 14). Geben Sie das Gewicht des leeren Containers ein und drücken Sie die Taste (

Sodann erscheint das vorgegebene TARA-Gewicht auf dem Hauptbildschirm (Darstellung 15a). Sobald das TARA-Gewicht eingegeben ist, wird das Nettogewicht eines jeden Ladebehälters zusammen mit dem darüberstehenden Symbol NET angezeigt. Diese erscheinen auch auf jedem Ausdruck.

Die TARA-Funktion kann im Menü "Systemeinstellungen" ausgeschaltet werden. In diesem Fall erscheint die Taste TARA nicht mehr auf dem Bildschirm.

# 2.5.1 Vorgegebenes Taragewicht löschen

Wenn Sie ein vorgegebenes Taragewicht löschen möchten, drücken Sie einfach die Taste TARA, halten Sie diese kurz gedrückt und lassen Sie sie dann los. Nach einigen Sekunden verschwindet das Fenster Tara und das eingegebene Taragewicht ist gelöscht.



### Darstellung 13





Darstellung 15a

# 2.5.2 Neuwiege-Funktion (Tare –1)

Der Belader/Betreiber möchte vielleicht einen Teil der letzten Ladung des Ladungsbehälters entfernen, um die Ladung für den LKW "aufzurunden". Die "Neuwiege"-Funktion ermöglicht es, dieses Zusatzmaterial von dem Gesamtgewicht des LKWs abzuziehen und auf diese Weise sicherzustellen, dass das verzeichnete Gesamtgewicht dem tatsächlichen Gewicht der Ladung entspricht, die in den LKW verladen wurde.

Die Neuwiege-Funktion muss im Menü EINSTELLUNGEN aktiviert werden (Siehe Abschnitt 5.3).

- 1. Verringern Sie das Ladung des Behälters mit dem verbliebenen Material.
- 2. Drücken Sie die Taste "Tare -1" (Darstellung 15b).
- 3. Nochmal zum erneuten Wiegen heben und dann ENTER drücken. Das übrig gebliebene Materialgewicht wird dann vom Gesamtgewicht abgezogen.



# 2.6 Der Modus LOAD ENTER

Der Modus LOAD ENTER sollte in der Regel auf Dabei wird die Ladung automatisch eingegeben, sobald sich der Ladebehälter oberhalb der Wiegeposition befindet.

Alternative: Wenn Sie das Gewicht des Ladebehälters bei jeder Hebebewegung lieber manuell eingeben möchten, halten Sie die Taste untermenü gedrückt, um damit die Funktion auszulösen.

# 2.7 Produktdichtheit einstellen (nur beim volumetrischen Wiegen)

Wenn man Kubikmeter (m/3) wiegt, dann muss man die Dichtheit (kg/Liter = Tonnen/m/3) eingestellt werden für das Material das geladen wird.

Die Dichtheit wird auf der Hauptanzeige ersichtlich (Bild 15e).

Um die Einstellung zu ändern, drücken und halten des HAUPT Schalters für einige Sekunden bis die Anzeige Dichtheit auftaucht. Einfach die korrekte Dichtheit eingeben und Freigabe drücken.



Darstellung 15e

# 3 Wiegen

Das System verfügt über verschiedene Kompensationseigenschaften, mit denen die Hebegeschwindigkeit variiert werden kann, in der Bewegung oder in einer Neigung gewogen werden kann, wobei die nötige Exaktheit beibehalten wird. Auch mit diesen Merkmalen jedoch, weiches Heben mit stehendem Lader werden immer die besten Ergenisse sichern.

# 3.1 Dynamisches Wiegen

Bei einem dynamischen Wiegevorgang wird die Ladung stufenlos angehoben. Das Wiegen erfolgt vollautomatisch und schnell, auch das Wiegen während der Hebebewegung ist möglich.

Den Ladebehälter normal füllen und die überflüssige Füllmenge zurückentleeren. Den Lifthebel nach hinten gezogen halten. Heben Sie den Ladebehälter mit vorsichtig gleichbleibender Geschwindigkeit über die Referenzposition hinaus an, halten Sie den Ladebehälter so konstant wie möglich, während das Gewicht ermittelt wird.

Zeigt das Display die Symbole **An**, bedeutet das, die Ladung wurde zu langsam angehoben. Versuchen Sie es erneut.

Zeigt das Display die Symbole **(**), bedeutet das, die Ladung wurde zu schnell angehoben. Versuchen Sie es erneut.

Darstellung 16

Beim Wiegen während der Hebebewegung sollten zu schnelle Bewegungen vermieden werden. Das System kann Fahrzeug Bewegungen innerhalb bestimmter Limits ausgleichen. Anti-Stoß Verhinderung ist optional und verfügbar / nicht verfügbar über das "Kalibrierungs" Menu. Wenn aufgerufen, eine Warnung wird angezeigt und das Wiegen wird verweigert.

Das Gewicht im Ladebehälter  $\stackrel{\text{loc}}{\longrightarrow}$  wird angezeigt (Darstellung 17). Ist die Funktion wie zuvor beschrieben ( $\stackrel{\text{RUTO}}{\textcircled{}}$ ) eingestellt ist, wird das Gewicht automatisch gespeichert.

Wurde manuelle Eingabe ( ) eingestellt, drücken Sie den Knopf LOAD ENTER, um das eingelesene Gewicht zu speichern.

Das vorgesehene Gewicht ( **Res**) vermindert sich um das Gewicht im Ladebehälter und zeigt damit an, wie viel Ladespielraum noch verbleibt (Darstellung 18).

Heben Sie die Ausleger bis zur Wiegeposition an. Nun wechselt das Gerät automatisch in den statischen Wiegemodus "letzter Ladebehälter". Wird das vorgesehene Ladegewicht erreicht oder überschritten, leuchtet das Gewicht des Ladebehälters auf und im Display erscheint eine "Live"-Anzeige.

Sie können ggf. ein wenig davon wegnehmen, so dass sich die im Display angezeigte Zahl reduziert. Drücke den REMOTE Eingabe Knopf um das geladene Gewicht zu bestätigen.

Beachte: AUTO EINGABE Modus ist nicht möglich beim statischen Wiegen der "letzten Schaufel".





# 3.2 Statisches Wiegen

Diese Funktion arbeitet mit dem Auto-Kickout-System des Beladevorrichtung und hält damit die Greifarme automatisch in der Referenzposition an, bevor das Gewicht eingelesen wird.

Dann erscheint der Wiegebildschirm (Darstellung 19) genau wie im Dynamische-Modus.

Füllen Sie den Ladebehälter wie gewohnt und gießen Sie die überflüssige Menge zurück. Ziehen Sie den Hebel zurück in die zuvor gehaltene Position. Wenn die Beladevorrichtung zurückkommt, erreicht der Ladebehälter den Wiegepunkt und das Auto-Kickout-System wird automatisch aktiv.

HINWEIS: Das funktioniert am besten, wenn das Fahrzeug ruhig steht.

Beim Einlesen des Gewichtes sollte die Beladevorrichtung möglichst ruhig gehalten werden.

Auf dem Bildschirm erscheinen nur zwei Balken, die sich allmählich auffüllen und damit angeben, dass das Gewicht eingelesen wird (Darstellung 20). Danach wird das Gewicht, das sich im Ladebehälter befindet

Wenn die AUTO Eingabe eingestellt ist, wird das Gewicht automatisch gespeichert fortlaufend beim Heben der Schaufel über den Referenzpunkt. Wenn die MANUELLE Eingabe eingestellt ist, dann muss der LAST EINGABE KNOPF betätigt werden, um das Gewicht abzuspeichern. Wie beim dynamischen Wiegen, wenn das Schaufelgewicht eingegeben ist, wird das Zielgewicht um diesen Betrag reduziert.

Fahre fort mit dem Laden bis zur letzten vollen Schaufel. Das Instrument schaltet dann automatisch zum statischen Wiegemodus "letzte Schaufel" Wenn das Zielgewicht erreicht oder überschritten ist, blinkt das Schaufelgewicht in der Anzeige auf und es erscheint "live".

Man kann dann ein wenig herauskippen wie benötigt. Warte bis die "Live" Anzeige es übernommen hat,bevor der REMOTE EINGABE KNOPF zur Bestätigung des Ladegewichtes zu drücken ist.

Beachte: AUTO EINGABE Modus ist nicht möglich beim statischen Wiegen der "letzten Schaufel".

# 3.3 Fehlermeldungen

# 3.4.1 Neigungswinkel (optional)







Diese Funktion zeigt an, dass der Neigungswinkel in eine bestimmte Richtung zu groß ist – bewegen Sie den Ladebehälter in einen ebeneren Bereich.

# 3.3.2 Zu niedrige Sensorfehler

Wenn ein Sensorfehler vorliegt, gibt das Gerät eine Warnung aus und verweigert die Nullstellungsroutine.

# 3.3.3 Schwingung verhindert (optional)

Wird verursacht durch exzessive Bewegung der Ladevorrichtung während des Ladevorgangs. In diesem Fall zeigt der Bildschirm an "**ZU STARK.WAKELN - Nochm. Heben**" (Zu starke Schwingung – erneut anheben).

# 3.3.4 Höchstgewicht überschritten (optional)

Sobald des Höchstgewicht überschritten wird, leuchtet am Bildschirm das Symbol 🕮 auf. Gleichzeitig ertönt drei Sekunden lang ein Piepton.



Darstellung 19



Darstellung 20

# 3.4 Letzte Eingabe löschen

Wurde das Gewicht des letzten Ladebehälter irrtümlich falsch eingegeben, können Sie es mit der Taste

Beachte: Wenn das Instrument im Modus BLEND (Mischung) arbeitet, wird im Gegensatz jedes Schaufelgewicht direkt zum Produkt, Mischung, Gesamtgewicht und 7 Tage Speicher dazugezählt, wenn der CLR Knopf gedrückt wird.

Gelöscht wird nur die letzte Eingabe.

# 3.5 Reset für die nächste Ladung

Drücken Sie die Taste

oder

drücken Sie den Knopf LOAD ENTER und halten Sie ihn 5 Pieptöne lang fest.

Auf diese Weise wird die Ladeeingabe für das zuvor ausgewählte Produkt bzw. den zuvor ausgewählten Kunden gespeichert.

Ist der Drucker-Modus auf AUFZ (Aufzeichnung) oder ROLL (Rolle) eingestellt, wird automatisch ein Ausdruck erstellt, während die Taste 'LÖSCHEN' gedrückt wird.

Das Gerät setzt sich zurück auf das vorgegebene Zielgewicht. Falls das Zielgewicht bei der nächsten Beladung vom vorgegebenen Zielgewicht abweicht, geben Sie einfach den neuen Wert des Zielgewichts über die Tastatur ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste (

HINWEIS: Der Ausgabernodus des Druckers AUS, ROLL oder AUFZ wird über den Bildschirm DRCK eingestellt.

# 4 Kunden-/Produktspeicher

Es steht ein "Pool" (gemeinsame Speilkasse) von insgesamt 1000 Speicherplätzen zur Verfügung. Davon können bis zu 500 als Kundenspeicherplätze ( programmiert werden. Die übrigen Speicherplätze de "gemeinsame Speilkasse" sind als Produktspeicher ( ) verfügbar, die einem jeden Kundenspeicher zugeordnet sind. Die Anzahl der Produktspeicher pro Kunde ist unbegrenzt. So können Sie beispielsweise für einen Kundenspeicher 100 Produktspeicher einrichten. allerdings verringert sich dann die Anzahl der Produktspeicher innerhalb de gemeinsame Speilkasse für weitere Kunden.

Grundsätzlich gilt: je weniger Kundenspeicherplätze vergeben worden sind, desto mehr Produktspeicherplätze können für jeden Kunden vergeben werden und umgekehrt. Die ausgewählten Speicherplätze erscheinen im Hauptbildschirm (s. Darstellung 23).



Darstellung 23

# Betriebsarten

Die Speicherfunktion kann jeweils für eine der folgenden Betriebsarten eingestellt werden:

# (i) Kundenmodus

Ein spezieller Produkt – und/oder Kundenspeicherplatz werden manuell im Bildschirm 'SPEI' ausgewählt. Das eingelesene Gewicht wird dem jeweiligen Speicherplatz zugeschlagen.

# (ii) Mischungmodus (programmierbar)

Das Gerät kann bis zu 50 verschiedene Mischung speichern, wobei ein Menü aus bis zu 8 Produkten und deren vorab eingegebenen Zielgewicht besteht, die zusammen eine Aufnahmemenge (Recipe) ausmachen. Wenn die Bedienperson die Nummer / Bezeichnung des Mischungs auswählt, zeigt der Hauptbildschirm das nächste Produkt und das entsprechende Zielgewicht an. Sobald das letzte Produkt innerhalb eines Mischungs verladen worden ist, erscheint die Meldung "**FERTIG**" auf dem Bildschirm. Nach Drücken des Knopfes 'LÖSCHEN' kann die Bedienperson nun die Nummer / Bezeichnung des nächsten Mischungs aufrufen.

# (iii) Mischung-/Blendmodus

Diese Betriebsart funktioniert ähnlich wie der programmierbare Mischungmodus, wobei es jedoch keine vorgesehene Aufnahmemenge (Recipe) gibt. Die Bedienperson wählt die Nummer / Bezeichnung des jeweiligen Mischungs aus und gibt den Produktspeicher manuell ein. Ist die gewünschte Menge des jeweiligen Produktes verladen, kann man schnell und problemlos über den Hauptbildschirm einen weiteren Produktspeicherplatz anwählen. Als Zielgewicht wird die gesamte in diesem Mischung verladene Menge angezeigt.

Die gewünschte Speicherungsart wird im Bildschirm 'SPEICHEREINST.' (s. Abschnitt 4.1.3) eingestellt.

# 4.1 Speichereinstellung

Die Funktionen "Kundenspeicher" und "Produktspeicher" erscheinen nur dann im Hauptbildschirm, wenn sie zuvor im Bildschirm 'SPEICHEREINST.' eingestellt worden sind.

# 4.1.1 Aktivieren / Deaktivieren der Speicherfunktion (Kundenmodus)

- 1. Wählen Sie "2. Speicherdaten" im EINSTELLUNGEN-Bildschirm. Dann erscheint der Bildschirm 'SPEICHEREINST.' (Darstellung 24).
- 2. Wählen Sie aus zwischen "1. Produkt" oder "2. Kunde". Mit der Taste officielle schalten Sie den jeweiligen Speichermodus ein oder aus.
- 3. Mit der Taste HAPT kehren Sie zum Betriebsbildschirm zurück.



Darstellung 24

# 4.1.2 Aktivieren der Funktion "Referenz"

Im Kundenspeichermodus können Sie bis zu drei zusätzliche Bezugsgrößen speichern (z.B. Fahrzeugnummer, Auftragsnummer des Kunden etc.). Immer wenn Sie einen Kunden- bzw. einen Produktspeicher anwählen, erscheint lediglich Referenz 1 (

Immer wenn vor dem Beladen ein Kunden-/Produktspeicher ausgewählt wurde, erscheint die Aufforderung, zusätzliche Bezugsgrößen einzugeben / zu bestätigen.

Diese Funktion wird über den Bildschirm 'SPEICHEREINST.' aktiviert (s. Darstellung 24).

# 4.1.3 Auswahl des Mischung- / Blend-Modus

- 1. Wird im Bildschirm 'EINSTELLUNGEN' die Funktion "2. Speicherdaten" angewählt, erscheint der Bildschirm 'SPEICHEREINST.':
- Wählen Sie nun "2. Kunder". Mit der Taste können Sie zwischen den Funktionen "Satz (progr.)" (Darstellung 26) und "Satz (mishung)" (Darstellung 27) hin- und herschalten.
- 3. Mit der Taste OIII können Sie den jeweiligen Speichermodus ein- oder ausschalten.

HINWEIS: Die Funktion "Referenz" wird nur im Kundenspeichermodus aktiviert.

4. Mit der Taste HAPT kehren Sie zum Betriebsbildschirm zurück.





Darstellung 26 : Auswahl des Mischung-Modus

22 23 🖌 🗸 🗸 A		H
SPEICHEREINST. 1. Produkt ▶ 2. Satz (Mischung) 3. Referenz 1 4. Referenz 2 5. Referenz 3 6. Löschen zu Und.	An Aus Aus Aus An	
ESC ESC	01	ງ

Darstellung 27 : Auswahl des Blend-Modus

# 4.1.4 Eingabe eines vorgegebenen Ladegewichts (nur im Kundenspeichermodus möglich)

In den Kunden- oder Produktspeicher können Sie auch ein vorgegebenes Ladegewicht ('Ladegew. Vor.') eingeben. Damit stellen Sie ein Standardzielgewicht ein, dass auf dem Bildschirm erscheint, wenn Sie am Ende des Ladezyklus die Taste 'LÖSCHEN' drücken.

Die Einstellung des Kundenspeichers hat Vorrang, es sei denn, der Kundenspeicher steht auf 0 oder die Kundenspeicherfunktion ist ausgeschaltet. In einem solchen Fall gilt die Einstellung für den Produktspeicher.

- 1. Wählen Sie "**2. Speicherdaten**" im 'EINSTELLUNGEN'-Bildschirm. Es erscheint der Bildschirm 'SPEICHEREINST.' (Darstellung 24).
- Wählen Sie entweder "1. Produkt" oder "2. Kunde". Drücken Sie nun die Taste : Eserscheinen nun entweder der Bildschirm 'PRODUKTEINST.' oder 'KUNDEEINSTELLUNG' (Darstellung 28).
- 4. Mit der Taste 'HAPT' kehren Sie zum Betriebsbildschirm zurück.



# 4.1.5 Programmieren einer Speicherbeschreibung

- 1. Wählen Sie "2. Speicherdaten" im Bildschirm 'EINSTELLUNGEN'. Es erscheint der Bildschirm 'SPEICHEREINST.' (Darstellung 24).
- Wählen Sie nun "1. Produkt" oder "2. Kunder" und drücken Sie die Taste — . Es erscheinen der Bildschirm 'PRODUKTEINST.' oder 'KUNDEEINSTELLUNG' (Darstellung 29).
- 3. Setzen Sie den Cursor unter den ersten Buchstaben der Zeile "Produkt" oder "Kunde" und geben Sie die Beschreibung ein.
- 4. Mit der Taste 'HAPT' kehren Sie zum Betriebsbildschirm zurück.
- HINWEIS: "Referenz" (Darstellung 29): Dies ist die Speichernummer, die dem jeweiligen Produkt (oder Kunden) zur Schnellauswahl oder Bearbeitung mit Hilfe einer Datenbank zugeordnet ist.

"Position # von 200" (Darstellung 29): Dies ist die Position des Produkt-/Kundenspeicherplatzes in der Produkt-/Kundenliste. Diese Position verändert sich bei jeder Einstellung des Produkt-/Kundenspeichers je nach Gesamtgewicht, das für diesen Speicherplatz aufgelaufen ist oder letzter Texteingabe.

# 4.1.6 Herauf- und Herunterladen von Speicher-/Mischungdaten (optional)

Es können Produkt-/Kundendaten (Darstellung 28) für sämtliche Speicherplätze oder Mischungdaten (über die RDS-Datenkarte) heraufoder heruntergeladen werden. Die Daten werden in einer Microsoft Excel –Tabelle erstellt und im Format .CSV exportiert oder importiert.

# 4.2 Auswahl eines Kunden-/Produktspeichers

Je nach Art der Ladeaktivität kann das Gerät so konfiguriert werden, dass es sich entweder auf den vorhergehenden Kunden / das vorhergehende Produkt oder auf "Undef. Kunde"/ "Undef. Produkt" (nicht näher bezeichneter Kunden bzw. nicht näher bezeichnetes Produkt) zurücksetzt, sobald ein Ladevorgang mit der Taste 'LÖSCHEN' abgeschlossen wird. Das hängt von der Einstellung "**6. Löschen zu Und.**" (Darstellung 24) ab.

Ändern der Speichereinstellung für eine weitere Ladung:

1. Wählen Sie mit der Taste SPEI den Bildschirm WÄHLT KUNDE (Darstellung 30a).

Bei dem oben auf dem Bildschirm angezeigte Speicher handelt es sich um den zuletzt benutzten Speicher. Durch Betätigen der Taste auf der Seite WÄHLT KUNDE treffen Sie eine Schnellauswahl des zuletzt benutzten Speichers. Die übrigen Speicher werden automatisch in der Reihenfolge der gespeicherten Tonnen angezeigt, wobei die höchste Tonnenzahl oben steht.

- 2. Wählen Sie nun den entsprechenden Kundenspeicherplatz an, indem Sie,
- (i) die Liste mit den Cursortasten durchblättern
- (ii) die Nummer des Speicherplatzes über die alphanumerische Tastatur eingeben
- (iii) die Suchtaste 📧 betätigen. Drücken Sie nun die Taste 🕶 und der Bildschirm zeigt Ihnen alle Kunden an, deren Name mit diesen Buchstaben beginnt.



Darstellung 29

18 58 🔹 💊	ΩA			H
WÄHLT	KUNDE		0	Ē
ØUndef.	Kunde	-		Т
1 Kunde		1		g
2Kunde		2		Ē
3Kunde		3		Ī
4Kunde		4	1	D
5Kunde		5		R
6Kunde		6		к
_ 7Kunde		7		
i n n n n n n n n n n n n n n n n n n n			(RA)	
	ESC	MEM	EQ	8

# Darstellung 30a

19:06 😾 A	H
Schreib Kunde	Ē
1234	ŝ
Gestalten Referenz 12 Ein9abe 4 druecken	σαη μας
ESC	



Mit Hilfe dieser Funktion können Sie auch neue "zufällige" Kundennamen hinzufügen. Passen die Buchstaben zu keinem Namen in der Liste, drücken Sie die Taste . Damit wird die nächst verfügbare Bezugsgröße dem auf dem Bildschirm angezeigten Namen zugeordnet. Auf dem Bildschirm erscheint nun die Aufforderung "Gestalten Referenz xxx"), danach die Meldung "Daten Gesp." (Daten gespeichert).

- 3. Bestätigen Sie nun ihre Auswahl mit 🔶 . Es erscheint der Bildschirm 'WÄHLT PRODUKT'. Wählen Sie nun in gleicher Weise den entsprechenden Produktspeicherplatz aus.
- Ist die Funktion "Referenz" (Bezugsgröße) aktiviert (s. Abschnitt 4.1.2), können Sie nun eine neue Bezugsgröße eingeben oder drücken Sie, wenn Sie das Gerät dazu auffordert (Darstellung 30b) die Taste , wenn Sie eine bereits existierende Bezugsgröße bestätigen möchten.

# 4.3 Anschluss eines Druckers

Der oberer 9-poligen Port haben eine Werkseinstellung für den Anschluss an einen RDS ICP-Drucker, so dass keine weitere Konfiguration notwendig ist. Wenn ein anderer Drucker verwendet wird (oder Sie eine andere Option auswählen möchten und nicht Drucker), können Sie die Einstellungen im Menü 'EINSTELLUNGEN' konfigurieren (Siehe Kalibrierungsanleitung).

Ausgabemodus Port	Funktion Port
'Text'	Drucker
'Data'	Direkte Kabelverbindung zum PC
'Card'	Oberer Port :- Externes Datenkartenmodul
	Unterer Port:- Keine externe Funktion – Freigabe des internen SD-Datenkartenmod
'Radio'	Telemetrie per Funk
'GSM'	Telemetrie per Handy
'Screen'	(Nur für RDS-Verwendung)

# 4.4 Ansicht / Drucken / Zusammenfassung für ein bestimmtes Produkt oder einen bestimmten Kunden löschen (Kundenmodus)

Sie können eine Zusammenfassung anschauen, drucken oder löschen, und zwar

- (i) f
  ür einen bestimmten Kunden, die Anzahl der Ladungen und die Summe f
  ür jedes Produkt, die f
  ür den jeweiligen Kunden gespeichert sind (Darstellung 31).
- (ii) für ein bestimmtes Produkt, die Anzahl der Ladungen und die Summe, die für jeden Kunden gespeichert sind.

Drücken Sie dazu die Taste MEM (Darstellung 30) im Bildschirm WÄHLT KUNDE oder WÄHLT PRODUKT.

Mit DRCK können Sie eine Zusammenfassung für jeden Produkt-/Kundenspeicher ausdrucken (Darstellungen 32 u. 33).

Mit der Taste LÖSCHEN löschen Sie die Gesamtsumme.

21 27 😼		H
📥 0Undef.	Kunde	F
Produkt	Laden	Gewic. 🛛
	1	1.10t 🛛
Dust	1	1.10t E
Sand	1	2.20t 🗉
20 mm	1	4.40t 🛛
40 mm	1	4.40t
Screenin9s	1	4.40t <u>R</u>
Seit 01/0	31/2001	
	ESC DR	UCK LÖSC-



HINWEIS: Ist die Funktion "Referenz" (Bezugsgröße) aktiviert (sie ist standardmäßig ausgeschaltet), erscheinen auch alle weitere Bezugsgrößen im Ausdruck.

RDS	LM9000
Gesamt zus	ammenfassung
Produkt zus	ammenfassung
Produkt (	0):
Undef. Pr	odukt
Kunde ( Undef.Ku Ladung Gewicht	0): nde 16.60
Prod. Gesa	mpt:
Ladung	3
Gewicht	16.60
Produkt (	2):
Produkt	2
Kunde ( Kunde Ladung Gewicht	1) 1 9.25
Prod. Gesa Ladung Gewicht	ampt : 9.25

(Kundenmodus)



**Darstellung 33** Zusammenfassung Kunde

# 4.4.1 Alle Speicher zurücksetzen (in allen Betriebsmodi)

HINWEIS: Vergewissern Sie sich unbedingt, ob alle Kunden-/Produktinformationen, die sie festhalten wollten, auch tatsächlich gespeichert sind, entweder in den Ausdrucken oder auf einer Datenkarte!

Dann drücken Sie zweimal die Taste SPEI.

Drücken Sie in der Zeile "Speicher löschen" (Darstellung 34) die Taste und dann noch einmal, um die Zurücksetzung zu bestätigen. Nun sind alle Produkt- und Kundenspeicher gelöscht.



**Darstellung 34** 

#### 4.5 Ansicht / Drucken / Gesamtsumme löschen (in allen Betriebsmodi)

Drücken Sie zweimal die Taste SPEI.

Gehen Sie mit dem Cursor unter die Zeile "Gesamtsumme" (Darstellung 34). Wenn Sie nun die Taste MEM betätigen, erscheint die Gesamtsumme aller Ladungen und der Gesamtbetrag seit dem angezeigten Datum auf dem Bildschirm (Darstellung 35).

Mit der Taste DRCK (Darstellung 35) können Sie die Gesamtsumme aller Ladungen und Beträge ausdrucken (Darstellung 36).

Mit der Taste LÖSCHEN (Darstellung 35) wird die Gesamtsumme gelöscht.



Darstellung 35

# 4.5.1 Funktion Registrieren der Überladung (optional)

Das Gerät ist in der Lage, jedes Gewicht, das das vorgegebene Gewicht überschreitet, zu registrieren. Die Funktion wird im MENÜ "Systemeinstellungen" > "Wiegeeinheiten" aktiviert bzw. deaktiviert.

Das gesamte Übergewicht ( 🛄 ) wird auf der Seite GESAMPTSUMME (Darstellung 35) angezeigt und durch Betätigen der Taste LÖSCHEN zurückgesetzt.



**Darstellung 36** 

# 4.5.2 Ansicht / Ausdrucken der Gesamtsumme der letzten 7 Tage (Alle Betriebsmodi)

Mit der Taste BE (Darstellung 35) können Sie die täglichen Gesamtsummen der vergangenen sieben Tage aufrufen.

Mit der Taste DRCK läßt sich die Gesamtsumme der vergangenen sieben Tage ausdrucken (Darstellung 37).



Darstellung 37

#### 4.6 Auswahl des Druckerausgabemodus

Druckmodus standardmäßig Der ist ausgeschaltet.

Gehen Sie in den Bildschirm DRCK und stellen Sie dort den Druckmodus mit der Taste AUS-Mode **AUS** (Darstellung 39a) ein. MODUS





Es wird ein Arbeitsbericht erstellt, der Platz lässt, um Name, Adresse und Unterschrift des Kunden einzufügen (Darstellung 38b).

HINWEIS: Wenn im Menü "Port Einstellung" die Funktion "Eimer Gelistet" ausgewählt wurde, wird auf der Karten eine Liste aller Hebebewegungen des Ladebehälters ausgedruckt (nur im Kundenmodus).

Duplikat Kopie RDS LM8000 Arbeitsaufzeichnung	RDS LM9000 Arbeitsaufzeichnung
Arbeitsanzahl 4 Datum 20/01/2001 Zeit 17:10 Gewicht 9.25 Produkt (2): Produkt 2 Kunde (1): Kunde 1 Referenz 1 : 21 Referenz 2 :	Arbeitsanzahl 4 Datum 20/01/2001 Zeit 17:10 Gewicht 9.25 Produkt (2): Produkt 2 Kunde (1): Kunde 1 Referenz 1 : 21 Referenz 2 :
Referenz 3 : 54 Duplikat Kopie	Referenz3: 54 Name:
	Adresse:
Darstellung 38a	
	Unterschrift:

Darstellung 38b

17:10:26 am 20/01/2001

# 4.7 Ausdruck der letzten Ladung / Aller Ladungen (Kundenmodus)

Mit der Taste "DRUCK LEZTE" können Sie den letzten Ladebericht ausdrucken.

Mit der Taste "DRUCK ALLE" können Sie einen Zusammenfassung aller Ladungen für einen bestimmten Kunden ab dem Zeitpunkt der letzten Zurücksetzung des Gesamtgewichts ("**AC Speicher löschen**" – Darstellung 34) ausdrucken. Dieser Ausdruck enthält jedoch keine Kunden-/Produktspeicherplätze, die völlig auf Null stehen. Es kann aber sehr gut sein, dass Sie am Ende einen ziemlich langen Streifen Papier in der Hand halten.

Wenn Sie die gleiche Ladung ein zweites Mal ausdrucken, erhalten Sie die gleichen Informationen. Eine zweite Ausfertigung wird als "Duplikat" markiert. Der erste Ausdruck dient in der Regel als Kundenquittung. Jedes weitere Duplikat sollte bei Ihren Unterlagen verbleiben (nur für ICP 200 – Drucker).

# 4.8 Mischungmodus (programmierbar)

Das Gerät ist in der Lage bis zu 50 einzelne Mischung zu speichern – jeder Mischung besteht aus einem Menü aus bis zu 8 Produkten und deren vorgesehenen Ladegewichten, die eine Abnahmemenge ausmachen.

Nähere Angaben darüber, wie Sie das Gerät in den Mischungmodus umschalten, finden Sie im Abschnitt 4.1.3.

# 4.8.1 Programmieren eines Mischungs

Wenn Sie mit dem RDS Upload/Download – Modul arbeiten, können Sie Mischungdaten heraufladen (s. Abschnitt 4.1.6), ohne dieses optionale Modul erfolgt die Programmierung allerdings manuell, und zwar in folgender Weise:

- Wählen Sie in der Seite 'SPEICHEREINST.' die Zeile "Satz (progr.)" (Darstellung 26) aus. Drücken Sie dann die Taste — . Nun erscheint die Seite SATZEINSTELLUNG (Darstellung 39b).
- 2. Wählen Sie nun mit den rechten / linken Cursortasten die Nummer / den Namen eines Mischungs aus, bewegen Sie dann den Cursor nach unten auf die Zeile "Sehen Satz" und drücken Sie dann die Taste
   (+) Dann erscheint die Seite "Recipe" (Darstellung 40).
- 3. Beginne Sie mit dem ersten Produkt in der obersten Zeile. Wählen Sie das Produkt mit der rechten / linken Cursortaste aus.
- HINWEIS: Die Produkte werden in der üblichen Weise aus dem Menü PRODUKTEINST. eingegeben (s. Abschnitt 4.1.5).
  - 4. Betätigen Sie nun die Taste 🔶 und geben Sie das Zielgewicht ein.
  - 5. Gehen Sie nun in die nächste Zeile, wählen Sie das zweite Produkt aus und geben Sie das Zielgewicht in der gleichen Weise ein. Fahren Sie so fort für jedes weitere Produkt, aus dem der Mischung besteht.

17:5	57	<b>√</b> ⊃A	H
2	0	15	٦Ë
Dat	.um	06/01/2001	ŧ
Θ		00:24	Ē
Geu	vicht	2.68t	Ē
	0 Und 0 Und 632	lef. Produkt lef. Kunde	
		ROLL DRUCK DRU MODUS ALLE LETZ	CK Te

Darstellung 39a



Darstellung 39b



Darstellung 40

# 4.8.2 Programmieren einer Mischungsbeschreibung

Die Beschreibung der Mischung sind standardmässig nummeriert von "0" ( undefiniert) bis "50". Um die eigene Beschreibung einzugeben, bitte wie folgt vorgehen:

- 1. Von der Anzeige EINSTELLUNGEN drücke "2. SpeicherDaten" um die Anzeige Speichereinstellung (fig 26) zu erhalten.
- 2. Wähle "2. Satz (progr.)" und bestätige mit Eingabe um die Einstellung für Mischung anzuzeigen (fig.39).
- 3. Bewege den Kursor zur Zeile "Satz #" und nehme die Beschreibung vor.
- 4. Drücke HAPT Taste und kehre zum Hauptbildschirm zurück.

# 4.8.3 Mischung auswählen und abschließen

1. Drücken Sie die Taste SPEI im Hauptbildschirm und gehen Sie zur Seite WÄHLT SATZ (Darstellung 41).

Oben auf dem Bildschirm erscheint der Mischung, der zuletzt bearbeitet wurde. Wenn Sie nach Auswahl der Seite WÄHLT SATZ die Taste drücken, erfolgt eine Schnellsuche des zuletzt bearbeiteten Mischungs. Die übrigen Mischung (maximal 50) werden automatisch in der Reihenfolge der gespeicherten Tonnage aufgelistet, wobei die höchste Tonnage an erster Stelle steht.

- 2. Wählen Sie nun den entsprechenden Mischung aus, und zwar,
- (i) indem Sie mit den Cursortasten die Liste durchblättern;
- (ii) indem Sie die Mischungnummer über die alphanumerische Tastatur eingeben;
- (iii) die Taste SUCHE ( ) drücken. Geben Sie den ersten oder mehrere Buchstaben der Mischungbeschreibung ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit . Auf dem Bildschirm sehen Sie nun alle Mischung, die mit diesen Buchstaben beginnen.
- 3. Wenn Sie nun Ihre Eingabe mit bestätigen, kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück. Der Bildschirm zeigt nun die Mischungbeschreibung, das erste Produkt innerhalb des Mischungs und das Zielgewicht für das jeweilige Produkt an (Darstellung 42). Sie können nun mit dem Laden des ersten Produktes im ausgewählten Mischung beginnen.
- 4. Laden Sie nun in der üblichen Weise bis Sie das Zielgewicht erreicht haben. Wenn Sie das gewünschte Gewicht des jeweiligen Produktes geladen haben, drücken Sie die Taste LÖSCHEN: Damit wird das Gewicht des Ladebehälters auf Null gesetzt und das Zielgewicht für das nächste Produkte innerhalb des Mischungs eingestellt.
- 5. Fahren Sie in dieser Weise für alle Produkte innerhalb des angewählten Mischungs fort. Wenn Sie das Zielgewicht für das letzte Produkte erreicht haben, drücken Sie die Taste CLR und auf dem Bildschirm erscheint die Aufforderung "FERTIG" (Abschließen) (Darstellung 43). Damit ist das Gerät zurückgesetzt und Sie können den nächsten Mischung auswählen.





Darstellung 43

# 4.8.4 Die nächste / alle Mischungladungen ausdrucken

Wenn Sie eine Zusammenfassung der letzten Ladung anschauen möchten, wählen Sie im Mischungmodus genau wie im Standardmodus den Bildschirm DRCK an.

Mit der Taste "DRUCK LETZE" können Sie die letzte Ladung ausdrucken.

Mit der Tast "DRUCK ALLE" können Sie eine Zusammenfassung aller Mischungladungen seit der Zurücksetzung aller Gesamtgewichte ausdrucken (Funktion "**AC Speicher löschen**" – s. Darstellung 34). In diesem Ausdruck erscheinen allerdings keine Mischungnummer/Mischungnummern mit einem Gesamtgewicht von 0.

HINWEIS: Sie können den gewünschten Druckerausgabemodus auswählen (s. Abschnitt 4.6).

# 4.8.5 Ansicht / Ausdrucken / Löschen einer bestimmten Mischungzusammenfassung

Sie können eine bestimmte Mischungnummer bzw. einen bestimmten Mischungnamen anschauen, ausdrucken oder löschen. Das gilt ebenso für das Gesamtgewicht, das für jedes Produkt innerhalb des betreffenden Mischungs aufgezeichnet wurde, die Gesamtzahl der Ladungen sowie für das Gesamtgewicht aller Produktes des betreffenden Mischungs.

Betätigen Sie die Taste SPEI im Hauptbildschirm und gehen Sie zur Seite WÄHLT SATZ (Mischung auswählen – s. Darstellung 41).

Wählen Sie die Nummer / den Namen des jeweiligen Mischungs aus und drücken Sie dann die Taste MEM. Dann wird die Gesamtsumme angezeigt (Darstellung 45).

Mit der Taste DRCK können Sie die Gesamtsumme des jeweiligen Mischungs ausdrucken lassen (Darstellung 48) oder sie mit der Taste LÖSCHEN löschen.

# 4.8.6 Die Gesamtsumme aller Produkte innerhalb eines Mischungs anschauen / ausdrucken / löschen

Sie können für ein bestimmtes Produkt eine Zusammenfassung der Anzahl der Ladungen und das entsprechende Gewicht im Vergleich zu der Nummer / dem Namen eines jeden anderen Mischungs anschauen, ausdrucken oder löschen.

- 1. Drücken Sie dazu zweimal die Taste SPEI.
- 2. Dann drücken Sie in der Zeile "**Produkt Gesampt**" (Darstellung 46) die Taste MEM. Damit gelangen Sie in den Bildschirm WÄHLT PRODUKT.
- 3. Wählen sie das entsprechende Produkt aus, indem Sie,
- (I) mit dem Cursor die Liste nach unten entlang fahren;
- (II) die Produktnummer über die alphanumerische Tastatur eingeben
- 4 Wenn Sie die Produktzusammenfassung anschauen möchten, drücken Sie die Taste MEM (Darstellung 47).
- 5. Mit der Taste DRCK können Sie eine Zusammenfassung pro Produkt ausdrucken (Darstellung 49) oder mit LÖSCHEN die Gesamtsumme des jeweiligen Produktes löschen.



Darstellung 44

19:15	A H
🗉 2Satz	2 2
Produkt	Gewicht 🗳
SAND	24.11t S
KEIS	11.45t 🖻
ZEMENT	11.24t 프
	R
1 0-+- 0-	4+ 01/01/2001 K
Totaldoui	10 01/01/2001 0
TOCALGEOI	Chic 40.000
	ESC DRUCK LOSC-

Darstellung 45



Darstellung 46

21:42	<b>√</b> DA		H
🙏 1 SAND			Ē
Satz	Lader	n Gewic.	F
Satz	1 3	8.34t	Þ
Satz	2 1	2.90t	Ē
Satz	31	4.36t	븥
			Ř
GesamPt:	1	15.60t	К
Seit 01	/01/200	1	
	ESC 1		리

**Darstellung 47** 

# 4.9 Mischung-(Blend-)Modus

Dieser Modus funktioniert ähnlich wie der programmierbare Mischungmodus, allerdings gibt es für den Mischung keine vorgegebene Empfangsmenge ("recipe").

Auf Abschnitt 4.1.3 Bezugnehmen um das Instrument auf Modus Mischung (Blend) zu schalten.

### 4.9.1 Beladen im Mischung-(Blend-) Modus

- 1. Wählen Sie im programmierbaren Mischung-Modus die entsprechende Mischungnummer / den Mischungnamen aus. Dieser erscheint dann im Hauptbildschirm.
- 2. Mit einer beliebigen Taste auf der numerischen Tastatur gelangen Sie auf die Seite WÄHLT PRODUKT (die numerische Tastatur gibt kein Zielgewicht mehr vor).

Wählen Sie nun den entsprechenden Mischung aus, und zwar,

- (i) indem Sie mit den Cursortasten die Liste durchblättern;
- (ii) indem Sie die Mischungnummer über die alphanumerische Tastatur eingeben;
- (iii) die Taste SUCHE ( See ) drücken. Geben Sie den ersten oder mehrere Buchstaben der Mischungbeschreibung ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit . Auf dem Bildschirm sehen Sie nun alle Mischung, die mit diesen Buchstaben beginnen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste ( ). Damit kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück. Der Bildschirm "Vorgesehene Ladegewicht" zeigt nun das Gesamtgewicht des kompletten Mischungs an.
- 4. Wenn die Beladung mit dem ersten Produkt abgeschlossen ist, drücken Sie irgendeine Taste der numerischen Tastatur. Nun erscheint die Bildschirmseite WÄHLT PRODUKT. Wählen Sie nun das nächste Produkt aus. Fahren Sie für jedes Produkt in der gleichen Weise fort.
- Wenn Sie den Ladevorgang mit dem letzten Produkt beendet haben, drücken Sie die Taste LÖSCHEN. Damit setzen Sie die Gesamtmenge auf Null zurück.
- HINWEIS: Wenn ein Ladegewicht eingegeben wird, wird dies automatisch zum Produkt, Mischung, der Gesamtsumme oder der gespeicherten Summe für die letzten sieben Tage hinzuaddiert. Das geschieht nicht, wenn Sie die Taste LÖSCHEN drücken.

# 4.9.2 Drucken im Mischung- (Blend-) Modus

Das Drucken im Mischung- (Blend-) Modus erfolgt in der gleichen Weise wie im programmierbaren Mischungmodus. Ist der Druckmodus AUFZ oder ROLL eingestellt, werden die Daten des letzten Mischungs (gemischte (blended) Ladung) automatisch ausgedruckt, wenn Sie die Taste LÖSCHEN betätigen.

RDS LM8000 Satz Zusammenfassung. Satz Seit 20/01/2001		
Satz (1): Satz 1		
Produkt (2): Produkt 2 Gewicht 4.05 Produkt (3): Produkt 3 Gewicht 4.05		
Satz Gesampt: Gewicht 8,10 17:17:47 am 20/01/2001		

### Darstellung 48 Zusammenfassung - Satz



Darstellung 49 Zusammenfassung - Produkt (Satz)

# 4.10 Telemetrie

Der Loadmaster 8000i ist vollständig kompatibel mit sämtlichen Radiotelemetrie-anwendungen in Verbindung mit der Software Load Management System "Load 2000" der Firma "CC Software Ltd".

Der Loadmaster 8000i kann so konfiguriert werden, dass er nur Ladedaten übermittelt, sobald eine Ladung abgeschlossen ist, oder dass er in zwei Richtungen kommuniziert, d.h. er kann auch über einen PC Auftragsdaten für ein bestimmtes Fahrzeug empfangen.

Nähere Angaben über Radiotelemetrieanwendungen finden Sie in der Betriebsanleitung "Loadmaster-Telemetrie", die zusammen mit dem RDS-Telemetrie-Kit geliefert wird.

# 5 Systemeinstellungen

Viele Einstellungen können über das Menü EINSTELLUNGEN vorgegeben werden. Diese Einstellung sind über eine PIN-Nummer zugänglich.

HINWEIS: Bestimmte Menüs wie "Kalibrierung", "Port Einstellung" oder "Wiegeeinheiten" sind für die Bedienperson nicht zugänglich.

# 5.1 Kontrast – oder Helligkeitseinstellung

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



HINWEIS: Es kann sein, dass der Bildschirm bei höheren Temperatur, d.h. wenn er zu hoher Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, ein wenig dunkler wird. Das ist bei dieser Art von Bildschirm völlig normal.



ESC

# 5.2 Uhrzeit und Datum einstellen

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



Wenn Sie die Zeiteinstellung ändern möchten, positionieren Sie den Cursor auf die entsprechende Funktion, geben Sie den neuen Wert ein und drücken Sie auf

# 5.3 Tara-Funktion ausschalten

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



Schalten Sie nun die Funktion "An", "Aus" oder" **Tare-1**", mit der rechten linken Cursortaste ein oder aus.

# 5.4 Geräte-ID einstellen

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



Hier können Sie über die alphanumerische Tastatur bis zu zwei Zeilen mit jeweils 20 Zeichen eingeben.

Bei den ersten Daten handelt es sich um die Information, die am Ende der ROLL-Zusammenfassung erscheint.

Die zweite Zeile (Standard = Geräte-ID) ist die ID für die Telemetriefunktion.

Die dritte Zeile aktiviert die Überschrift "NICHT GEEIGHT MODUS" (in zertifiziertem Betriebsmodus). Sie erscheint immer nur kurz auf dem Bildschirm, wenn die entsprechende Taste betätigt wird (Standardeinstellung = Aus).

# 5.5 Einstellen der Sprache

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



Wählen Sie aus dem Bildschirm die gewünschte Sprache aus.

Beachten Sie bitte dabei, dass die englische Version drei verschiedene Einstellungen vorsieht "**UK**" für Großbritannien, "**AU**" für Australien und "**US**" für die USA. Sie unterscheiden sich in bestimmten Wortlauten sowie im Zeit- und Datumsformat.

# 5.6 Drucken von Speicherbezeichnungen

Drücken Sie im Bildschirm EINSTELLUNGEN die Tasten,



Es wird eine Liste der Produkt- und Kundenspeicherplätze ausgedruckt.

# 5.7 Weige Einheiten

In der Einstellungs Anzeige, drücke:



Wähle Einheiten von entweder kg, Ibs, UK Tonnen, Metrische Tonnen, Kubikmeter oder Kubik Yards.

Für Ibs oder kg Einheiten man kann auch Auflösungen einstellen d.h. Anzeigen zum nähesten 1,5,10,20,25,50 oder 100 lbs oder kgs.

Man kann auch ein maximal Gewicht einstellen bei welchem das Instrument eine Warnung auf der Hauptanzeige erscheinen lässt und die Wiegung verweigert.

# Historische Dokumentation

Issue 1.04	7/12/07	Original Issue
Issue 1.20	17/1/08	Correction to section 4.3